

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 48 (1930)  
**Heft:** 63

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Montag, 17. März  
1930

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Lundi, 17 mars  
1930

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLVIII. Jahrgang — XLVIII<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage

Supplément mensuel

Supplemento mensile

Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen

LA VIE ECONOMIQUE

Rapporti economici

N<sup>o</sup> 63

**Redaktion und Administration:**  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnement: Schweiz: jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-  
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:  
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis  
einzelner Nummern: 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — In-  
sertionspreis: 50 Cts. die sechsgepaßte Kolonelleze (Ausland 65 Cts.)

**Rédaction et administration:**  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre,  
fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Etranger: Frais de port  
en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du  
numéro 25 cts. — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion:  
50 cts. la ligne de colonne (Etranger: 65 cts.)

N<sup>o</sup> 63

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handels-  
register. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweizerischer Geldmarkt. / Internationaler Postgiroverkehr. — Service inter-  
national des virements postaux.

### Ämlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Nach erfolglosem Aufrufe hat das Obergericht des Kantons Zürich den vermissten abbezahlten Schuldbrief für Fr. 1500 auf Adam Olachowsky, Giesermeister, von und wohnhaft in Winterthur, zugunsten des Alfred Bertschinger, Schulahwart, von Ettenhausen, in Winterthur, datiert vom 18. August 1911 (letzter bekannter Schuldner: Johannes Diener, von Fischenthal, Magaziner, wohnhaft Lärchenstrasse 18, Winterthur; letzter bekannter Gläubiger: der ursprüngliche), als kraftlos erklärt und dessen Löschung im Grundprotokoll angeordnet. (W 121)

Winterthur, den 14. März 1930.

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur.

Nach erfolglosem Aufrufe hat das Obergericht des Kantons Zürich den vermissten angeblich abbezahlten Schuldbrief für Fr. 45,000 auf Johann Ulrich Hofmann-Weiss zugunsten der Hypothekbank Winterthur, datiert vom 3. Mai 1877 (letztbekannte Gläubiger und Schuldner: die ursprünglichen), als kraftlos erklärt und dessen Löschung im Grundprotokoll angeordnet. (W 122)

Winterthur, den 14. März 1930.

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur.

Mit Bewilligung des Obergerichtes des Kantons Zürich wird anmit der Inhaber des vermissten Schuldbriefes für Fr. 4000, zugunsten des Inhabers, zu Lasten des Jakob Stauber, auf dem Berg-Oberuster, datiert den 31. Januar 1928 (Pfandbuch Uster, Bd. I, Seite 250, Grundbuchblatt Uster Nr. 3531), aufgefordert, den Titel binnen einem Jahre, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatte an gerechnet, bei der Bezirksgerichtskanzlei Uster vorzulegen, ansonst derselbe als kraftlos erklärt würde. (W 123<sup>a</sup>)

Uster, den 14. März 1930.

Das Bezirksgericht.

Der allfällige Inhaber der vermissten Inhaberobligation Nr. 412936 für Fr. 1000 der Zürcher Kantonalbank in Zürich, datiert 10. April 1926, verzinlich zu 4% %, mit Halbjahreszinnscheinen ab 20. April 1930 bis 20. April 1932, wird aufgefordert, diesen Titel binnen 3 Jahren von heute an auf der Kanzlei des Gerichtes vorzulegen. Nach nitlosem Ablauf der Frist würde der Titel samt den Zinnscheinen als kraftlos erklärt werden. (W 124<sup>a</sup>)

Zürich, den 15. März 1930.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung,  
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Es werden vermisst:

- 40 Prämien-Obligationen des Schweizerischen Katholischen Volksvereins, Serie 17002, 17005, 17209, 17235 je Nrn. 1—10;
- 50 Prämien-Obligationen des Schweizerischen Katholischen Volksvereins, Serie 787, 788, 789, 790 und 791, je Nrn. 1—10;
- 4 % Obligation der Stadt Luzern vom Jahre 1899, Nr. 3076, im Betrage von Fr. 1000, nebst Zinscoupons seit dem Jahre 1914.

Die unbekanntenen Inhaber werden aufgefordert, diese Titel innerhalb drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Luzern-Stadt vorzuweisen, andernfalls dieselben totgerufen werden. (W 108<sup>a</sup>)

Luzern, den 11. März 1930.

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Stadt: Dr. Glanzmann.

Par prononcé du 15 mars 1930, le président du Tribunal civil du district de Lausanne, sur requête de la Banque Cantonale de et à Bâle, a ordonné l'ouverture de la procédure en annulation de deux certificats de dépôt de la Banque Cantonale Vaudoise, au porteur, de fr. 1000 chacun, nos 2025 et 2026, série 3 J, 4% %, à l'échéance du 1<sup>er</sup> mars 1930, coupons nos 4 à 9 attachés.

En conséquence le détenteur inconnu de ces titres est sommé de les produire au greffe de céans dans un délai échéant le 21 mars 1933, faute de quoi leur annulation sera ordonnée. (W 125<sup>a</sup>)

Donné à Lausanne, le 15 mars 1930.

Le président: (signé) Ceresole.  
Le greffier: (signé) Chausson, subst.

### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Berichtigung betreffend die Firma Gebr. Schweizer, in Rafz (S. H. A. B. Nr. 49 vom 28. Februar 1930, Seite 438). Die Firma lautet Gebr. Schweizer, z. Kreuz.

1930. 8. März. «Thesaurus» Continentale Effekten-Gesellschaft in Zürich («Thesaurus» Compagnie Continentale de Valeurs à Zurich) (Continental Securities Corporation in Zurich «Thesaurus»), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 178 vom 2. August 1929, Seite 1589). In ihrer Generalversammlung vom 19. Februar 1930 haben die Aktionäre die Erhöhung des Aktienkapitals von bisher Fr. 20,000,000 auf Fr. 25,000,000 konstatiert durch Ausgabe weiterer 10,000 Inhaberaktien zu je Fr. 500. § 4 der Gesellschaftsstatuten wurde revidiert. Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 25,000,000, eingeteilt in 50,000 voll einbezahlte auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 500.

Mineralwasser. — 12. März. Unter der Firma Bronni A.-G. hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer, am 1. März 1930 eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Vertrieb oder anderweitige Verwertung von Mineralwassern aller Art als Markenartikel im In- und Ausland, selbst, oder auf dem Lizenzweg, oder durch Verkauf des Geschäftes in einzelnen Ländern. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen aller Art beteiligen und alle damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte für eigene und fremde Rechnung tätigen, sie ist auch berechtigt, Treuhand-, Kredit- und Bankgeschäfte aller Art zu führen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 10,000, eingeteilt in 10 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern. Er vertritt die Gesellschaft nach aussen. Seine Mitglieder führen Kollektivunterschrift unter sich je zu zweien. Besteht der Verwaltungsrat aus nur einer Person, so führt dieselbe Einzelunterschrift. Der Verwaltungsrat kann auch Drittpersonen mit der Firmazeichnung betrauen; er setzt diesfalls Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist zurzeit Dr. Walter Keller, Rechtsanwalt, von Winterthur, in Zürich. Geschäftslokal: Paradeplatz 2, Zürich 1.

12. März. Unter der Firma «Geha» Transport-Holding A.-G. («Geha» Transport-Holding Ltd.) hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer, am 20. Dezember 1929 eine Aktiengesellschaft gebildet. Dieselbe bezweckt ausschliesslich die Beteiligung an Unternehmungen der Speditionsbranche und aller einschlägigen Nebengeschäfte im Inlande und im Auslande, zu welchem Zwecke sie insbesondere auch Aktien, Obligationen und andere Titel von solchen Unternehmungen erwerben kann. Die Gesellschaft ist im Rahmen des Gesellschaftszweckes berechtigt zum Abschluss von Geschäften aller Art, welche der Betrieb einer reinen Holding-Gesellschaft mit sich bringen kann. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50,000, eingeteilt in 100 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 500. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat kann daneben noch weitere Publikationsorgane bestimmen. Der Verwaltungsrat von 3—5 Mitgliedern vertritt die Gesellschaft nach aussen; dessen Mitglieder sowie allfällig weitere vom Verwaltungsrat ermächtigte Personen führen Kollektivunterschrift unter sich je zu zweien. Der Verwaltungsrat kann an einzelne seiner Mitglieder auch Einzelunterschrift erteilen. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus: Hans Rudolph Heitz, Generaldirektor, von und in Reinach (Aargau), Präsident; Walter Oelssner, Kaufmann, deutscher Staatsangehöriger, in Leipzig, und Albert Fintschin, Direktor, von Safien (Graubünden), in Zürich. Die Verwaltungsratsmitglieder führen unter sich je zu zweien kollektiv die für die Gesellschaft rechtsverbindliche Unterschrift. Geschäftslokal: Talstrasse 11, Zürich 1.

12. März. Die auf Grund der Statuten vom 22. Februar 1927 seit 24. März 1927 unter der Firma «Arola-Schuh Aktiengesellschaft (Société Anonyme des Chaussures Arola)», mit Sitz in Schönenwerd (Solothurn), im Handelsregister eingetragene Aktiengesellschaft (S. H. A. B. Nr. 234 vom 7. Oktober 1929, Seite 2010), hat gemäss Beschluss des Verwaltungsrates vom 18. Dezember 1929 in Zürich eine Zweigniederlassung errichtet unter der Firma Arola-Schuh Aktiengesellschaft, Filiale Zürich, Schuhhaus Falken. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Der Zweck der Gesellschaft ist: a) der gewerbsmässige Handel in allen Gattungen von Schuhwaren und verwandten Artikeln; b) die Erwerbung und Verwertung von auf diese Betriebszweige bezug habenden Patenten, Lizenzen, Marken, Musterrecht und sonstigen Rechten; c) die Ausföhrung aller in die Betriebszweige der Gesellschaft einschlägigen Arbeiten für eigene oder fremde Rechnung und der Abschluss der diesbezüglichen Verträge; d) die Erwerbung, Pachtung, Errichtung, Veräusserung von Grund und Boden, Gebäulichkeiten, Lokalen und andern Objekten, sowie der Betrieb anderer dem Gesellschaftszwecke dienender Geschäfte auf eigene oder fremde Rechnung; e) die Erwerbung oder Gründung von oder Beteiligung an brancheverwandten Handels- oder Produktionsunternehmungen im In- und Ausland; f) die Durchführung überhaupt aller

gesetzlichen Massnahmen und Geschäfte, welche direkt oder indirekt zur Erreichung und Förderung des Gesellschaftszweckes dienen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 2,000,000, eingeteilt in 2000 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 3—11 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt diejenigen Personen, welche zur Firmazeichnung befugt sein sollen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus: Max Bally, Fabrikant, von und in Schönenwerd, Präsident; Hermann R. Stürli, Kaufmann, von Schaffhausen, in Zürich, Vizepräsident; Iwan Bally, Fabrikant, von und in Schönenwerd; Ernst O. Bally, Fabrikant, von und in Schönenwerd; Paul Real, Kaufmann, von Schwyz, in Zürich; Pierre Müller, Kaufmann, von Reckingen (Wallis), in Zürich, und Jean Chauvet, Kaufmann, von Genf, in Zürich. Als Direktor ist ernannt Hans Klinger, von Unter-Embrach, in Zürich. Die Verwaltungsratsmitglieder und der Direktor führen Kollektivunterschrift. Kollektivprokura ist erteilt an Johann Heinrich Honegger, von Dürnten und Basel, in Zürich. Die Verwaltungsratsmitglieder, der Direktor und der Prokurist zeichnen unter sich je zu zweien kollektiv. Geschäftslokal: Seefeldstrasse 8, Zürich 8.

13. März. Unter der Firma **Durchschreibe-System A.-G.** hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer, am 26. Februar 1930 eine Aktiengesellschaft gebildet. Dieselbe hat zum Zwecke, Organisationen in Handels-, Gewerbe-, Verwaltungs- und Industriebetrieben, Handel und Vertrieb von Organisations-Maschinen, insbesondere Durchschreibe-Maschinen und andern Durchschreibemitteln (Spezial-Drucke), Beteiligungen, Uebernahme von Vertretungen und alle in die Organisationsbranche einschlägigen Geschäfte. Das Aktienkapital beträgt Fr. 40,000, eingeteilt in 80 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 500. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus einem oder mehreren Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen. Die Firmazeichnung erfolgt durch ein Verwaltungsratsmitglied, sowie durch die von ihm allfällig hierzu ermächtigten Personen. Der Verwaltungsrat setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Emil Brändli, Kaufmann, von Wald (Zürich), in Zürich. Als Geschäftsleiter, ebenfalls mit Einzelunterschrift, wurde ernannt Walter Heusser-Kübler, von und in Winterthur. Geschäftslokal: Rietterplatz 1, Zürich 2.

13. März. **Photoglob-Wehrli Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Kilchberg b. Zürich und Zweigniederlassung in Zürich (S. H. A. B. Nr. 31 vom 7. Februar 1928, Seite 238). Durch Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 27. Februar 1930 wurde in Revision von § 7 der Gesellschaftsstatuten die Mitgliederzahl des Verwaltungsrates auf mindestens drei festgesetzt. Adolf Strellin, Hermann Kunz, Adelrich Furrer, Dr. Eduard Kuhn und Dr. Wilhelm Nauer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus: Dr. Viktor Karrer, Rechtsanwalt, von Teufenthal (Aargau), in Zürich; Oscar Guhl, Bankier, von Steckborn, in Zürich, beide wie bisher Präsident bzw. Vizepräsident, und neu E. Hans Mahler-Guhl, Kaufmann, von Thalwil, in Küsnacht b. Zürich. Im Bestande der zeichnungsberechtigten Personen und in der Form der Zeichnung sind Änderungen nicht eingetreten. Der Prokurist Albert Bollier ist nunmehr Bürger von Adliswil und wohnhaft in Adliswil.

13. März. **Schuhhaus Limmatquai 58, Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 289 vom 10. Dezember 1929, Seite 2433). Fr. Hedwig Witkowski ist als Verwaltungsrat zurückgetreten; deren Unterschrift ist erloschen. Als alleiniges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift wurde neu gewählt Plazidus Maissen, Kaufmann, von Disentis, in Lausanne. Schreinerei usw. — 13. März. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Heinrich Zweidler & Söhne**, in Dübendorf (S. H. A. B. Nr. 3 vom 6. Januar 1926, Seite 17), ist der Gesellschafter Heinrich Zweidler infolge Todes ausgeschieden; die Firma wird demzufolge abgeändert in **Gebr. Zweidler** und verzeigt als Natur des Geschäftes: Mechanische Schreinerei und Glaserie. Es führen nunmehr sämtliche Gesellschafter die Firmaunterschrift durch Einzelzeichnung.

Metzgerei und Wursterei. — 13. März. Die Firma **Alexander Metzger**, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 45 vom 15. Februar 1921, Seite 346), verzeigt als weitere Verkaufslokale: Storchengasse 12, Zürich 1, und Hegibachstrasse Nr. 102, Zürich 7.

Eisenwaren usw. — 13. März. Die Firma **H. Emil Stutz**, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 43 vom 21. Februar 1930, Seite 378), Eisenwaren und Werkzeuge en détail, ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

Warenhalle. — 13. März. Inhaberin der Firma **Perla Mandelort**, in Zürich 3, ist Perla Mandelort geb. Vogelgarn, von Zürich, in Zürich 4, Kleine Warenhalle, Badenerstrasse 251.

Damenmäntel usw. — 13. März. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **E. Braunschweig & Co.**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 58 vom 11. März 1930, Seite 521), Fabrikation von Damenmänteln und -Kostümen, ist der Kommanditär Max Braunschweig ausgetreten; seine Kommanditbeteiligung ist daher erloschen.

13. März. Inhaber der Firma **Alwin Wirth, Maison Marlice, Chemiserie & Lingerie**, in Zürich 1, ist Alwin Wirth, von Eglisau, in Zürich 1. Die Firma erteilt Prokura an Fr. Louise Wirth, von Eglisau, in Zürich 2. Chemiserie und Lingerie. Storlengasse 9.

Mercerie, Seidenwaren usw. — 13. März. Firma **Gottlieb & Co.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1929, Seite 21). Der Kommanditär Leo Gottlieb hat seine Kommanditeinlage auf Fr. 25,000 reduziert und wohnt nunmehr in Zürich 7.

13. März. **Betriebskrankenkasse der Reishauer A.-G. Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 68 vom 22. März 1929, Seite 590). In den Generalversammlungen vom 3. Februar 1929 und 16. Februar 1930 haben sich die Mitglieder dieser Genossenschaft neue Statuten gegeben. Die bisher publizierten Bestimmungen erfahren dadurch folgende Änderungen: Die Firma wird abgeändert in **Betriebs-Krankenkasse der Reishauer-Werkzeuge Aktiengesellschaft**. Zweck der Genossenschaft ist, ihre Mitglieder nach dem Grundsatz der Gegenseitigkeit bei eintretender Krankheit, sowie bei nicht obligatorisch versicherten Unfällen gemäss den Statuten zu unterstützen. Die in gesunden und kranken Tagen zu leistenden Beiträge der Mitglieder werden alljährlich von der Generalversammlung festgesetzt.

Milch, Käse usw. — 13. März. Inhaber der Firma **Jakob Klöti**, in Dürnten, ist Jakob Klöti, von Lufingen (Zürich), in Dürnten. Milch-, Butter- und Käsehandlung. Im Unterdorf.

Bankgeschäft. — 13. März. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Schoop, Reiff & Co.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 230 vom 1. Oktober 1928, Seite 1878), ist der unbeschränkt haftende Gesellschafter Jakob Reiff infolge Todes ausgeschieden. An seiner Stelle tritt der bisherige Prokurist Jakob Reiff, in Zürich 7, neu als unbeschränkt haftender Gesellschafter in die Firma ein. Seine Prokura ist erloschen. Der weitere unbeschränkt haftende Gesellschafter Carl Schoop wohnt nunmehr in Zürich 8.

13. März. **M E A G Holding A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 282 vom 30. November 1928, Seite 2277). Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Carl Stapfer-Lüssy, Bankbeamter, von Horgen, in Zürich. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Dr. H. Georges Camp, Rechtsanwalt, wurde zum Präsidenten ernannt. Beide führen Kollektivunterschrift namens der Gesellschaft, womit die bisherige Einzelunterschrift des Dr. Camp in Kollektivunterschrift umgewandelt ist.

13. März. **Landw. Konsumgenossenschaft Schlatt**, in Schlatt (S. H. A. B. Nr. 73 vom 27. März 1919, Seite 514). In der Generalversammlung vom 26. Mai 1929 haben sich die Mitglieder dieser Genossenschaft neue Statuten gegeben. Die bisher publizierten Tatsachen erfahren dadurch folgende Änderungen: Der Name wird abgeändert in **Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Schlatt**. Die Genossenschaft bezweckt insbesondere die Verbesserung der wirtschaftlichen Lage und die Hebung und Förderung der beruflichen Bildung ihrer Mitglieder, sowie die Weckung und Kräftigung des genossenschaftlichen Geistes der Landwirtschaft treibenden Bevölkerung. Mitglied der Genossenschaft kann jeder handlungsfähige Einwohner von Schlatt und Umgebung werden, der im Besitze der bürgerlichen Ehren und Rechte ist. Der freiwillige Austritt kann nur auf Ende eines Geschäfts-(Kalender-)Jahres nach vorausgegangenem schriftlicher sechsmonatlicher Kündigung erfolgen. Die Mitglieder sind verpflichtet, ihren Bedarf an den von der Genossenschaft geführten Waren bei dieser zu decken. Der Vorstand besteht aus 5—7 Mitgliedern und vertritt die Genossenschaft nach aussen. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Aktuar kollektiv und der Verwalter einzeln die rechtsverbindliche Unterschrift. Jakob Peter ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Ulrich Hinderling, bisher Beisitzer, ist jetzt Vizepräsident, und neu wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt Jakob Zwingli, Landwirt, von Schlatt, in Unter-Schlatt. Als Verwalter ist an Stelle des verstorbenen Johann Sommer dessen Sohn Johann Sommer, Landwirt, von und in Schlatt, neu in den Vorstand gewählt worden. Die Unterschrift von Johann Sommer, senior, ist erloschen.

Matratzen usw. — 13. März. Die Firma **Peter Lechner**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 187 vom 13. August 1929, Seite 1657), Stahldrahtmatratzenfabrikation, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Bäckerei usw. — 13. März. Inhaber der Firma **Heinrich Rathgeb-Gloor**, in Pfäffikon, ist Heinrich Rathgeb-Gloor, von Wallisellen, in Pfäffikon. Bäckerei und Konditorei. An der Kemptalstrasse.

Maschinenfabrik. — 13. März. **Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft**, in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 235 vom 8. Oktober 1929, Seite 2018). Der Verwaltungsrat erteilt Kollektivprokura an Wilhelm Hefti, von Luchsingen, in Winterthur, und an Max Heusser, von Embrach, in Winterthur.

Möbel. — 13. März. Karl Menzel, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich 8, und Willy Nievergelt, von Zürich, in Zürich 2, haben unter der Firma **K. Menzel & Co.**, in Zürich 8, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1929 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Karl Menzel und Kommanditär ist Willy Nievergelt, mit dem Betrage von Fr. 1000. Möbelfabrikation. Seefeldstrasse 305.

13. März. Folgende vier Firmen werden infolge Konkurses von Amtes wegen gelöst:

1. **Comestibles.** — **Giuseppe Locatelli**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 293 vom 16. Dezember 1925, Seite 2097), Comestibles.

2. **Felle usw.** — 13. März. **Nothnagel & Huber**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 256 vom 2. November 1926, Seite 1923), Gesellschafter: Frieda Nothnagel-Paetzer und Ernst Huber, und damit die Prokura des Carl Nothnagel-Paetzer, Felle und Kürschnerartikel en gros in Kommission.

3. **Polygraphisches Institut A. G.**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 255 vom 31. Oktober 1929, Seite 2173), und damit die Unterschrift des Verwaltungsratsmitgliedes Gustav Bodmer sowie die Prokura des Emil Nägeli, graphische Kunst- und Verlagsanstalt.

4. Metzgerei usw. — 13. März. **Alfred Schmid**, in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 76 vom 30. März 1928, Seite 634), Metzgerei und Wursterei.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Aarberg

1930. 13. März. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Elektrochemische Werke Kallnach A. G. (Usine Electrochimique de Kallnach S. A.)**, mit Sitz in Kallnach (S. H. A. B. Nr. 291 vom 11. Dezember 1928, Seite 2542), hat in der Generalversammlung vom 14. Februar 1930 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Abänderungen der publizierten Tatsachen getroffen: Das Aktienkapital von bisher Fr. 120,000 ist durch Ausgabe von 180 neuen Aktien zu Fr. 1000 auf den Betrag von Fr. 300,000 erhöht worden, eingeteilt in 300 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000. Hievon sind 120 Aktien voll einbezahlt. Aus dem Verwaltungsrat ist Friedrich Frei-Fürst ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

##### Bureau Bern

**Variété-Theater.** — 12. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Marcuard & Dill**, in Bern, Betrieb des Alhambra-Theaters (S. H. A. B. Nr. 94 vom 11. Februar 1930, Seite 306), hat sich infolge Aufgabe des Geschäftes aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

12. März. Aus der Direktion der Stiftung unter dem Namen **Bernisches Kunstmuseum**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 254 vom 23. Oktober 1919, Seite 1861), ist Dr. Rud. Mürger infolge Todes ausgeschieden und seine Zeichnungsberechtigung erloschen. An dessen Stelle wurde gewählt: Ernst Kreidoll, von Tägerwilen (Thurgau), Kunstmaler, in Bern. Er führt die rechtsverbindliche Einzelunterschrift namens der Stiftung.

Kolonialwaren, Mercerie usw. — 13. März. Inhaber der Firma **Wenger-Leuenberger**, in Bern, ist Franz Albert Wenger alliié Leuenberger, von Gurzelen, in Bern. Kolonialwaren, Mercerie, Weine, Spirituosen und Vertretungen. Steinauweg 29.

##### Bureau Biel

**Fabrication de Bracelets.** — 7. März. **Charles Paratte**, Einzelfirma mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 255 vom 31. Oktober 1927, Seite 1919). Der Firmainhaber Charles Emil Paratte, von Muriaux, in Biel, hat mit seiner



Ehefrau Améline geb. Crelérot durch Ehevertrag vom 4. Februar 1930 Gütertrennung vereinbart.

#### Bureau Burgdorf

Tuch, Seiden usw. — 13. März. Die Firma H. Losinger A. G., Handelsgeschäft mit Tuch, Seiden, Wollwaren, Mercerie und Konfektion, in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 61 vom 14. März 1930, Seite 550), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. März 1930 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Abänderung der im S. H. A. B. vom 23. Februar 1917, Nr. 45, publizierten Tatsachen getroffen: In den Geschäftsbereich der Gesellschaft wird weiter aufgenommen: An- und Verkauf von Liegenschaften, Erstellung von Gebäuden, Abschluss von Miet- und Pachtverträgen und Tötung aller Geschäfte, die mit dem Kauf, Verkauf und der Verwaltung von Liegenschaften zusammenhängen. Die übrigen Punkte der Veröffentlichung vom 23. Februar 1917 sind unverändert geblieben.

#### Bureau Laupen

Wirtschaft. — 13. März. Inhaber der Firma Fritz Augstburger, in Laupen, ist Fritz Augstburger, von Gysenstein, in Laupen. Betrieb der Wirtschaft zum «Löwen».

Wirtschaft. — 13. März. Inhaber der Firma Fritz Fuchs, in Juchlishaus. Gde. Mühleberg, ist Fritz Fuchs, von Neuenegg, in Juchlishaus. Wirtschaft zum Tannenbaum.

#### Bureau Nidau

12. März. In die Kommanditgesellschaft Feitknecht & Cie., Aluminiumwarenindustrie in Twann, mit Sitz in Twann (S. H. A. B. Nr. 190 vom 2. August 1921, Seite 1555), ist als weiterer Kommanditär mit einer Einlage von Fr. 10.000 eingetreten Jean Robert-Tissot, von La Chaux-de-Fonds und Le Locle, Handelsreisender, in Twann.

#### Bureau de Porrentruy

Tissages, toiles, etc. — 13. März. Le chef de la raison individuelle Jean Husson, à Boncourt, est Jean Husson, fils de Charles, originaire de la Souverainne (France), à Boncourt. Importation directe des tissages des Vosges, toiles, linge de table et d'office, mouchoirs, broderies fines, trousseaux, blanchiment sur pied.

#### Bureau Thun

Möbel- und Tapezierergeschäft. — 14. März. Inhaber der Firma Karl Lüdi, mit Sitz in Thun, ist Karl Lüdi, von Heimiswil, in Steffisburg. Möbel- und Tapezierergeschäft. Untere Hauptgasse Thun.

#### Glarus — Glaris — Glarona

Handel mit Patenten usw. — 1930. 7. März. Laut Statuten vom 6. März 1930 ist, mit Sitz in Glarus, unter der Firma Explorator A. G. eine Aktiengesellschaft von unbestimmter Dauer gegründet worden. Zweck der Gesellschaft ist Ankauf, Ausbeutung und Verkauf von Patenten, Lizenzen, Schutzrechten usw. auf dem Gebiete der Explosionsturbinen und Vornahme aller damit im Zusammenhang stehenden Transaktionen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 10.000, eingeteilt in 10 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5, zurzeit 3 Mitgliedern, nämlich: Dr. jur. Otto Kubli, Rechtsanwalt, von Netstal, in Glarus, Präsident; Ladislav Toth, Agrar-Oekonom, ungarischer Staatsangehöriger, in Budapest (Ungarn), Vizepräsident, und Niklaus Kubli, Kaufmann, von Netstal, in Glarus, Präsident und Vizepräsident des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift. Das Rechtsdomizil befindet sich bei Dr. jur. O. Kubli, in Glarus.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Stadt Solothurn

Haushaltungsartikel. — 1930. 13. März. Die Firma A. Pargan-Chicberio Aktiengesellschaft in Liq., Haushaltungsartikel, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 237 vom 9. Oktober 1928, Seite 1931), ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Möbelfabrikation usw. — 13. März. Die Firma Eduard Rufer, Fabrikation von Möbeln und Bauschreineri, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 12 vom 15. Januar 1927, Seite 90), ist infolge Konkurses des Inhabers erloschen.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciattfusa

1930. 13. März. Die Ziegenzüchterschaft Schleithem e. G. m. u. H., mit Sitz in Schleithem (S. H. A. B. Nr. 96 vom 25. April 1916, Seite 659), wird auf Grund der vom Regierungsrat des Kantons Schaffhausen, in Anwendung von Art. 16, Abs. 3 der revidierten Verordnung II des Bundesrates vom 16. Dezember 1918, betreffend Ergänzung der Verordnung vom 6. Mai 1890 über das Handelsregister und das Handelsamtsblatt, am 10. März 1930 getroffenen Verfügung infolge Auflösung von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

#### Aargau — Argovie — Argovia

Tuch- und Massgeschäft usw. — 1930. 13. März. Aus der Firma Traugott Frey & Co., in Wohlen (S. H. A. B. 1923, Seite 2305), ist der Kommanditär Traugott Frey, sen., infolge Todes ausgeschieden und seine Kommanditeinlage von Fr. 10.000 damit erloschen. An dessen Stelle tritt in die Firma als Kommanditärin ein: Frau Wwe. Emma Frey-Breitschmid, von und in Wohlen, mit dem Betrage von Fr. 10.000. Einzelprokura wurde erteilt an Camillo Gallivaggi, von Mailand, in Wohlen.

13. März. Die Weidegenossenschaft Wegenstetten, in Wegenstetten (S. H. A. B. 1928, Seite 252), hat ihren Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist: Arnold Wendelspiess, Posthalter, bisher Vizepräsident; Vizepräsident: Anton Hürbin-Ackermann, Landwirt; Aktuar: Oskar Hohler, Landwirt, bisher; Kassier: Arnold Moosmuan, Drechsler, bisher; Beisitzer: Otto Hürbin, Landwirt; alle von und in Wegenstetten. Präsident und Aktuar führen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Die Unterschrift des bisherigen Präsidenten Hans Hürbin ist erloschen. Ferner ist aus dem Vorstand ausgeschieden das nicht zeichnungsberechtigte Mitglied Hans Herzog.

13. März. Aus dem Verwaltungsrat der Cigarettfabriken Wuhmann, Doge & Co., A. G., in Rheinfelden (S. H. A. B. 1922, Seite 1946), ist Jean Bercher ausgeschieden. Seine Unterschrift ist damit erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Albert Wuhmann, Kaufmann, von Meilen, in Rohrbach. Dieser führt die Unterschrift nicht.

Holzwaren usw. — 13. März. Inhaber der Firma Emil Haberstich, in Reinach, ist Emil Haberstich, von Oberentfelden, in Reinach. Holzwaren-Massenartikel für Industrie und Gewerbe, Kistenfabrikation und Holzhandlung. Mitteldorf Nr. 93.

13. März. Die Firma Holzwaren A. G., Betrieb von Säge- und Hobelwerken, Kisten- und Holzwarenfabrikation und Holzhandel, in Reinach (S. H. A. B. 1928, Seite 783), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 1. März 1930 aufgelöst. Aktiven und Passiven werden vom einzigen Aktionär «Emil Haberstich» übernommen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird daher im Handelsregister des Kantons Aargau gelöscht.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Distretto di Mendrisio

Fotografia, ecc. — 1930. 12. marzo. La società in nome collettivo Fratelli Pedrolì, fotografia, materiali ed apparecchi fotografici, in Mendrisio (F. u. s. di c. del 7 luglio 1926, n° 155, pag. 1242), si è sciolta. La liquidazione essendo ultimata, la ditta suddetta viene quindi cancellata dal Registro di commercio.

Fabbricazione di piastrelli, ecc. — 12. marzo. La società in nome collettivo Fratelli Pedrolì e Compagno, fabbricazione e commercio di piastrelle in genere prodotti di cemento a scopo edilizio ed industriale, in Mendrisio (F. u. s. di c. del 12 gennaio 1926, n° 8, pag. 52), è sciolta e la ragione sociale suddetta è cancellata. Attivo e passivo vengono assunti dalla ditta individuale «Walter Pedrolì successore a fratelli Pedrolì e Co.», in Mendrisio.

Titolare della ditta individuale Walter Pedrolì, successore a Fratelli Pedrolì e Co., in Mendrisio, è Walter Pedrolì fu Paolo, da Mendrisio, suo domicilio. Questa ditta ha assunto attivo e passivo della società in nome collettivo «Fratelli Pedrolì e Compagno» ora cancellata. Fabbricazione e commercio di piastrelle e in genere di prodotti di cemento a scopo industriale ed edilizio.

Granaglie, ecc. — 12. marzo. La società in nome collettivo Gerolamo Rezzonico e figli, negozianti in granaglie con mulino e torchio d'olio, in Balerna (F. u. s. di c. del 5 gennaio 1917, n° 3, pag. 21, e del 28 febbraio 1923, n° 49, pag. 420), si è sciolta per decesso del socio Gerolamo Rezzonico e la ragione sociale suddetta è cancellata. L'attivo ed il passivo della azienda vengono assunti dalla ditta individuale «Alfredo Rezzonico, già Gerolamo Rezzonico e figli», in Balerna.

Titolare della ditta individuale Alfredo Rezzonico, già Gerolamo Rezzonico e figli, in Balerna, è Alfredo Rezzonico, fu Gerolamo, da Drezzo (Italia), domiciliato a Balerna. Questa ditta ha assunto attivo e passivo della società in nome collettivo «Gerolamo Rezzonico e figli» ora cancellata. Oleificio, mulino e negozio di granaglie.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Rolle

Vins. — 1930. 12. mars. La maison Merian, Studer & Cie., voru. Trüssel, Merian & Cie., société en commandite dont le siège est à Berne, commerce de vins en gros, composée de Veuve Marie-Elise Merian-Scheurmann, Max et Paul Merian et Otto Studer, tous domiciliés à Berne, les trois premiers d'Aarburg et le dernier de Maschwanden, associés indéfiniment responsables et d'Hermann Zimmerli-Juvet, d'Oftringen, à Berne, commanditaire pour une commandite de fr. 200.000, a établi une succursale à Rolle, sous la même raison. Le fondé de procuration de la maison est Hermann Zimmerli-Juvet, prénommé, lequel a les pouvoirs prévus à l'article 459 alinéa 2 C. O. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux des associés individuellement responsables ou par celle de l'un d'eux avec le fondé de pouvoirs. La succursale de Rolle est représentée de la même manière. Grand'Rue n° 99.

#### Wallis — Valais — Vallese

##### Bureau Brig

Weinhandel. — 1930. 14. März. Die Firma César Escher, Weinhandel, in Brig (S. H. A. B. Nr. 137 vom 15. Juni 1927, Seite 1102), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

##### Bureau de Sion

Café. — 5. mars. Le chef de la maison Joseph Métry, à Sion, est Joseph Métry, d'Albinen, à Sion. Exploitation du café de la Place, Place du midi à Sion.

Epicierie. — 12. mars. Le chef de la maison Honorine Zanoli, à Sion, est Honorine Zanoli, de Feschel, à Sion. Epicierie. Rue de Loeche à Sion.

Boucherie, etc. — 12. mars. Le chef de la maison Joseph Lehmann, à Sierre, est Joseph Lehmann-Gillioz, de Straubenzell (St-Gall), à Sierre. Boucherie, charcuterie.

Pension. — 12. mars. Le chef de la maison Imhof Léa, à Montana-Vermales, est Léa Imhof de Horrenbach (Berne), à Montana-Vermales. Pension. Hôtel. — 13. mars. Le chef de la maison Karl Schwarz, à Montana-Vermales, est Karl Schwarz, d'Allemagne, à Montana-Vermales. Hôtel-Villa Quisisana.

Pension. — 13. mars. Le chef de la maison Louise Poncet, à Montana-Vermales, est Louise Poncet, de Genève, à Montana-Vermales. Exploitation de la pension La Clairière.

Pension. — 13. mars. Le chef de la maison Hans Stoll, à Montana-Vermales, est Hans Stoll, d'Hanburg (Allemagne), à Montana-Vermales. Exploitation d'une pension.

Café, épicerie. — 13. mars. Le chef de la maison Cyrille Bonvin, à Crans sur Chermignon, est Cyrille Bonvin, de et à Chermignon. Café, épicerie.

#### Gené — Genève — Ginevra

1930. 11. mars. Aux termes d'acte passé devant M<sup>e</sup> Adrien Picot, notaire, à Genève, le 27 février 1930, il a été constitué sous la dénomination de Analyses et Recherches Chimiques S. A., une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un laboratoire de recherches et analyses chimiques et toutes opérations s'y rattachant. Le siège de la société est fixé à Genève. Sa durée n'est pas limitée. Le capital social est de fr. 10.000, divisé en 20 actions de fr. 500 chacune. Les actions sont nominatives. Mademoiselle Eugénie Rogovine, Mademoiselle Sophie Rogovine, Paul Wenger et Madame Hélène Wenger née Grouitch, font apport à la société en formation de tous leurs droits dans les biens énumérés en un inventaire en date du 26 février 1930, annexé à l'acte de constitution, soit par chacun d'eux de la copropriété pour un quart desdits biens. Lesdits biens consistant en le matériel et les produits d'un laboratoire de recherches et d'analyses chimiques. Ledit apport est consenti pour le prix de fr. 10.000, soit fr. 2500 pour chacun des apporteurs, en contre partie duquel il est remis à Mademoiselle Eugénie Rogovine, 5 actions, à Mademoiselle Sophie Rogovine, 5 actions, à Paul Wenger, 5 actions et à Madame Wenger-Grouitch, 5 actions de la présente société, de fr. 500 chacune, toutes entièrement libérées. Les publications de la société auront lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 5 membres. Le premier conseil est composé de trois membres en la personne de: Paul Wenger, Docteur ès-sciences, chimiste, de Genève et Berne, à Plainpalais, président; Mademoiselle Eugénie Rogovine, Docteur ès-sciences, chimiste, de nationalité russe, à Plainpalais, secrétaire; Madame Hélène Wenger-Grouitch, sans profession, de Genève et Berne, à Plainpalais. Le conseil d'administration détermine les personnes autorisées à signer au nom de la société. Dans sa séance du 27 février 1930, il a décidé que la société serait valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle des administrateurs. Siège social: 12, Rue de Hesse.



**Pierres fines et bijouterie.** — 12 mars. Le chef de la maison Georges Godard, à Genève, est Georges Godard, de nationalité française, domicilié à Genève. Commerce et représentation de pierres fines et bijouterie. 16, Rue Ph.-Plantamour.

**Participations financières.** — 12 mars. Suivant procès-verbal reçu par M<sup>e</sup> Gustave Martin, notaire, à Genève, le 6 mars 1930, l'assemblée générale extraordinaire de la société Omnium de Placements Mobiliers S. A., ayant son siège à Chêne-Bougeries (F. o. s. du c. du 9 décembre 1925, page 2051), a décidé de modifier ses statuts en ce sens qu'elle aura pour objet l'administration de participations financières à d'autres entreprises; elle s'interdit toute activité dans le canton de Genève.

**Participations financières.** — 12 mars. Suivant procès-verbal reçu par M<sup>e</sup> Gustave Martin, notaire, à Genève, le 6 mars 1930, l'assemblée générale extraordinaire de la société Omnium d'Opérations Financières C., société anonyme ayant son siège à Chêne-Bougeries (F. o. s. du c. du 30 décembre 1925, page 2174), a décidé de modifier ses statuts en ce sens qu'elle aura pour objet l'administration de participations financières à d'autres entreprises; elle s'interdit toute activité dans le canton de Genève.

**Participations financières.** — 12 mars. Suivant procès-verbal reçu par M<sup>e</sup> Gustave Martin, notaire, à Genève, le 6 mars 1930, l'assemblée générale extraordinaire de la société Omnium de Participations Mobilières B, société anonyme ayant son siège à Chêne-Bougeries (F. o. s. du c. du 30 décembre 1925, page 2174), a décidé de modifier ses statuts en ce sens qu'elle aura pour objet l'administration de participations financières à d'autres entreprises; elle s'interdit toute activité dans le canton de Genève.

12 mars. Aux termes de procès-verbal dressé par M<sup>e</sup> Philibert Cramer, notaire, à Genève, le 3 mars 1930, Vinalsa Vins et Alimentation S. A., société anonyme ayant son siège au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 3 août 1929, page 1601), a modifié ses statuts en ce sens que le siège social a été transféré à Genève. Il a été pris acte de la démission des administrateurs Gottlieb Wehrli et Arnold Wehn, lesquels sont radiés et dont les pouvoirs du premier sont éteints et il a été nommé comme seul administrateur Henri Irshlinger, employé, d'Aarau, au Petit-Saconnex, avec signature sociale. La procuration conférée à Marthe Wehrli-Wehn, est éteinte. Bureau: Rue du Stand 64.

12 mars. Suivant procès-verbal dressé par M<sup>e</sup> Gustave Martin, notaire, à Genève, la «Société Immobilière La Pelouse-Chambésy», société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 18 septembre 1929, page 1998), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 11 mars 1930, nommé seul administrateur, en remplacement de Fred Bates, Arthur Sweetser et Edouard Folliet, démissionnaires, lesquels sont radiés et leurs pouvoirs éteints, Jean-Daniel de Montnach; membre de la section politique du secrétariat de la Société des Nations, de Fribourg, demeurant aux Eaux-Vives. La même assemblée a modifié ses statuts en ce sens que son siège est fixé au Petit-Saconnex et décidé la dissolution de la société. Celle-ci ne subsistera plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale Société Immobilière La Pelouse-Chambésy, en liquidation, par le conseil d'administration actuellement en fonctions, soit par l'administrateur unique, Jean-Daniel de Montnach, sus-qualifié. Siège social actuel: La Pelouse, chemin de l'Impératrice.

**Appareil électrique de signalisation.** — 12 mars. La Société anonyme du Cligno-Signal, ayant son siège à Presinge (F. o. s. du c.

du 23 mars 1927, page 529), a été déclarée dissoute par l'assemblée générale extraordinaire du 25 février 1930. Sa liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

12 mars. Aux termes d'acte reçu par M<sup>e</sup> Pierre Carteret, notaire, à Genève, le 5 mars 1930, il a été constitué sous la dénomination de Société Anonyme du Bâtiment, une société anonyme ayant pour objet l'entreprise générale du bâtiment, l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles dans le canton de Genève, et notamment l'acquisition pour le prix de fr. 18.000 de divers immeubles sis en la commune de Versoix, propriété actuelle de la Société Anonyme Construction de Bâtiments. Son siège est à Versoix. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à fr. 3000, divisé en 3 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration. Le premier conseil d'administration est composé d'un membre en la personne de François Bigogno, régisseur, de et à Genève. Siège social: Rue des Boucheries 74, Versoix.

12 mars. Les raisons ci-après sont radiées d'office ensuite de faillite:

1. Société de Banque et de Finance, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> mars 1929, page 428).

2. Société Anonyme de Pelleterie S. A. P. E. L. à Plainpalais (F. o. s. du c. du 25 septembre 1928, page 1843).

**Mitteilungen — Communications — Comunicazioni**

**Vom schweizerischen Geldmarkt**

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz		Privatsatz im Vergleich zu		Wechsel- (Geld-) Kurse					
		(+ = über — = unter)		in % über (+) bzw. unter (-) Parität					
Offiz. Priv.	Tägl. Geld	Paris	London	Berlin	New York	Frankr.	Engl.	Deutschl.	New York
14. III. 3 1/2 %	2	-0,125	-0,469	-2,500	-0,500	-3,9	-3,6	-1,7	-2,9
7. III. 3 1/2 %	2	-0,125	-0,750	-2,750	-0,625	-3,4	-3,6	+0,8	-2,5
28. II. 3 1/2 %	2	-0,125	-0,875	-2,750	-1,000	-1,7	-1,2	+1,7	+0,1
21. II. 3 1/2 %	2	-0,125	-1,250	-2,750	-1,000	-1,5	-1,0	+2,0	-0,02
14. II. 3 1/2 %	2	-0,250	-1,156	-3,000	-1,125	-0,5	-1,0	+2,0	-0,02
7. II. 3 1/2 %	2	-0,250	-1,187	-3,000	-0,875	+0,2	-1,0	+2,1	-0,7

Lombard-Zinssatz: Basel, Genf, Zürich 4 1/2 — 5 1/2 % — Offizieller Lombard-Zinssatz der Schweiz Nationalbank 4 1/2 %

**Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux**

Ueberweisungskurse vom 17. März an — Cours de réduction à partir du 17 mars  
Belgien Fr. 72. 10; Dänemark Fr. 138. 40; Freie Stadt Danzig Fr. 100. 90; Deutschland Fr. 123. 35; Frankreich Fr. 20. 25; Italien Fr. 27. 15; Jugoslawien Fr. 9. 15; Luxemburg Fr. 14. 45; Niederlande Fr. 207. 40; Oesterreich Fr. 72. 90; Schweden Fr. 138. 85; Tschechoslowakei Fr. 15. 35; Ungarn Fr. 90. 40; Grossbritannien Fr. 25. 25.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Annoncen-Regie:

PUBLICITAS

Expedition A.-G.

**Anzeigen — Annonces — Annunzi**

Régie des annonces:

PUBLICITAS

Société Anonyme Suisse de Publicité

**Schweizerische Gesellschaft für elektrische Industrie, Basel**

**Dividenden-Zahlung**

Die Auszahlung der Dividende von 10 % für das Geschäftsjahr 1929 erfolgt, unter Abzug der Eidg. Couponsteuer, vom 10. März 1930 ab gegen Einreichung des Coupons Nr. 7 ab den:

- einheitlichen Aktien à nom. Fr. 500. — mit Fr. 48. 50 netto,
- Aktien Serie A und B à nom. Fr. 400. — mit Fr. 38. 80 netto,
- Aktien Serie B à nom. Fr. 40. — mit Fr. 3. 88 netto,
- Aktien Serie C à nom. Fr. 100. — mit Fr. 9. 70 netto,
- Aktien Serie C à nom. Fr. 10. — mit Fr. 0. 97 netto.

bei folgenden Bankstellen:

- Basler Handelsbank in Basel, Genf und Zürich;
- Aktiengesellschaft Leu & Co. in Zürich;
- Comptoir d'Escompte de Genève in Genf, Lausanne und Neuenburg;
- Herren Darier & Cie. in Genf;
- Herren Armand von Ernst & Cie. in Bern;
- Herren Wegelin & Co. in St. Gallen.

(2676 Q) 765 i

**SAPAL Société Anonyme des Plieuses Automatiques, Lausanne**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

pour le vendredi 28 mars 1930, à 14 1/4 heures, au Siège de la Société, Avenue Dapples 54, à Lausanne. Bureaux ouverts dès 14 1/4 heures pour l'établissement de la feuille de présence.

**ORDRE DU JOUR:**

- Lecture du rapport du conseil d'administration et de celui de Messieurs les contrôleurs.
- Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
- Renouvellement du conseil d'administration art. 22 des statuts.
- Nomination de deux contrôleurs et d'un suppléant.
- Augmentation du capital-actions.
- Modifications aux statuts.
- Propositions individuelles.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées sur présentation des titres ou indication de leurs numéros, du 19 au 27 mars au Comptoir d'Escompte de Genève, à Vevey, à la Banque Fédérale S. A. à Lausanne, ainsi qu'au siège de la Société. Le bilan, le compte de profits et pertes, et le rapport de Messieurs les contrôleurs seront à la disposition de Messieurs les actionnaires, au siège social de la Société, à partir du 19 mars. 855 i

Lausanne, le 12 mars 1930.

**Le conseil d'administration.**

**Conservatio A.-G., Schaffhausen**

**Bekanntmachung**

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. Februar 1930 haben die Aktionäre der Conservatio A.-G., Schaffhausen, die Auflösung und Liquidation dieser Gesellschaft beschlossen und den Unterzeichneten zum Liquidator bestellt. Die Kreditoren werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. ;884

Schaffhausen, den 14. März 1930.

Conservatio A.-G. in Liqu.  
Dr. Feyer.

**Anglo-Swiss Biscuit Co. Winterthur**

Die Generalversammlung vom 13. März 1930 hat beschlossen, den per 31. März 1930 fälligen Coupon Nr. 3 unserer Aktien von heute ab mit

**Fr. 122.50**

abzüglich 3 % Couponsteuer, an unserer Kassa einzulösen.

845 i

Winterthur, den 13. März 1930.

**Der Verwaltungsrat.**

**Fabbrica Tabacchi in Brissago**

**Convocazione di azionisti**

I Signori azionisti della Fabbrica Tabacchi in Brissago sono convocati in assemblea straordinaria ed ordinaria per il giorno 13 aprile 1930, alla sede in Brissago, per le seguenti

Trattande:

- Parte straordinaria:
  - Modificazione dell'art. 32 dello Statuto Sociale.
- Parte ordinaria:
  - Relazione dell'amministrazione sull'esercizio 1929.
  - Presentazione del bilancio e del conto profitti e perdite al 31 dicembre 1929.
  - Rapporto dei revisori.
  - Approvazione del bilancio e deliberazioni relative, scarico del consiglio di amministrazione e direzione.
  - Nomine statutarie.
  - Eventuali.

N.B. Per prender parte all'assemblea gli azionisti dovranno depositare le azioni presso la sede sociale o presso le Banche del Cantone almeno 5 giorni prima. Le ricevute di deposito saranno considerate come biglietti di ammissione. (2922 O) 862 i

Brissago, 9 marzo 1930.

Per il Consiglio di amministrazione,  
Il Presidente: Dr. Federico Bazzi.  
Il Segretario: Francesco Rusca.



## Allgemeine Kinematographen Aktiengesellschaft Zürich

### Compagnie Générale du Cinématographe

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**  
auf **Donnerstag, den 27. März 1930, vormittags 10 Uhr**  
im **Zunftthaus zur Waag, Münsterhofplatz, Zürich 1**

#### Traktanden:

1. Geschäftsbericht für das Geschäftsjahr 1929 und Jahresrechnung pro 1929.
2. Bericht der Rechnungsrevisoren.
3. Abnahme der Rechnung und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Wahl eines Mitgliedes in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Diverses.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen den Herren Aktionären im Domizil der Gesellschaft, Sonnenquai 3, Zürich, zur Einsicht auf. Die Herren Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, haben ihre Aktien spätestens 5 Tage vor der Versammlung bei der Schweizerischen Volksbank in Zürich zu deponieren, oder sich durch Bankbescheinigung über ihren Aktienbesitz auszuweisen, wogegen ihnen Eintrittskarten zur Verfügung gestellt werden.

(1224 Z) 796 i

Zürich, den 11. März 1930.

Der Verwaltungsrat.

## Aktiengesellschaft Danzas & Co. Basel

**Einladung zur 47. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**  
auf **Montag den 31. März 1930, nachmittags 2½ Uhr**  
am **Sitze der Gesellschaft, Holbeinplatz**

#### Traktanden:

1. Bericht und Jahresrechnung per 31. Dezember 1929. Bericht der Kontrollstelle. Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns und Festsetzung der Dividende.
3. Wahl der Kontrollstelle.

Die Besitzer von Inhaberaktien erhalten die Zutrittskarten zu dieser Versammlung vom 24. bis spätestens 28. März 1930 gegen Vorlage der Titel (oder eines anderen genügenden Ausweises über den Aktienbesitz), an der Gesellschaftskasse, woselbst auch die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt sind.

(2851 Q) 830 i

Basel, 14. März 1930.

Der Verwaltungsrat.

## Rheintalische Gas-Gesellschaft St. Margrethen

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**  
auf **Dienstag, den 25. März 1930, vormittags 11 Uhr**, im Sitzungssaal der  
Basler Handelsbank in Basel.

#### Traktanden:

1. Abnahme und Genehmigung des Berichtes des Verwaltungsrates, sowie der Jahresrechnung und Bilanz pro 31. Dezember 1929, unter vorhergehender Berichterstattung der Kontrollstelle. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
2. Beschlussfassung über das Ergebnis der Jahresrechnung und der Bilanz.

(1088 G) 781 i

Behufs Teilnahme an der Generalversammlung sind die Aktien bis 21. März 1930 inklusive gegen Empfangsschein zu deponieren: in St. Margrethen: am Sitze der Gesellschaft, in Basel, Genf und Zürich: bei der Basler Handelsbank; in St. Gallen: beim Bankhause Wegelin & Co.

Unmittelbar nach der Generalversammlung können die Titel gegen Rückgabe des Empfangsscheines wieder bezogen werden.

Der Bericht der Herren Rechnungsrevisoren nebst der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung liegen vom 17. März 1930 ab am Sitze der Gesellschaft in St. Margrethen zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

St. Margrethen, den 7. März 1930.

Der Verwaltungsrat.

## Waschanstalt Zürich A.-G.

### Ordentliche Generalversammlung

**Donnerstag, den 3. April 1930, abends 6¼ Uhr**, im Waldhaus Dolder, Zürich 7

#### Traktanden:

1. Protokoll.
2. Geschäftsbericht 1929.
3. Abnahme der Jahresrechnung und der Bilanz 1929, sowie des Berichtes der Kontrollstelle; Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Geschäftsleitung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahl der Mitglieder des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
6. Festsetzung der Entschädigung des Verwaltungsrates und der Rechnungsrevisoren für die neue Amtsdauer.
7. Verschiedenes.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 20. März an auf unserm Bureau den Aktionären zur Einsicht auf.

Die Stimmkarten können vom gleichen Tage an gegen Vorweisung der Aktientitel bei der Gewerbank Zürich A.-G., Rämistrasse 23, Zürich, bezogen werden. Am Tage der Versammlung werden keine Stimmkarten mehr ausgeben.

(1227 Z) 803 i

Zürich, den 17. März 1930.

Der Verwaltungsrat.

## BASLER & Co. ZÜRICH

Nos rapports sur les marchés à  
terme des matières premières:

## Coton - Caoutchouc - Café - Sucre

paraissent régulièrement dans la

## SCHWEIZERISCHE HANDELSZEITUNG

Nous sollicitons des ordres pour l'exécution aux bourses de  
New York, Liverpool, Londres, etc.

## Bekanntmachung

Die erste Liquidationsrate, welche sich aus der Verwaltung und Verwertung der der Rheinischen Treuhand- & Verwertungsgesellschaft m. b. H. in Frankfurt a. M. treuhänderisch übergebenen Aktiven ergeben hat, ist zahlbar am 20. März 1930 gegen Aushändigung von Legitimationskarte Nr. 1, die von der Allgemeinen Grundkreditbank in Basel zur Einlösung entgegengenommen wird.

(2856 Q) 847 i

Frankfurt a. M., den 6. März 1930.

Rheinische Treuhand-  
und Verwertungs-Gesellschaft m. b. H.

## Drahtseilbahn Biel-Leubringen

### Obligationen-Auslosung

An der heute stattgefundenen Auslosung von 2 Obligationen des 4½% Anleihe II. Ranges sind die Nrn. 62 und 86 gezogen worden. Die Auszahlung erfolgt auf 1. April 1930 bei der Kantonbank von Bern, Filiale in Biel.

848

Biel, den 13. März 1930.

Der Beauftragte: G. Kocher, Notar.

## Aktiengesellschaft Carl Weber, Winterthur

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der **Samstag, den 22. März 1930, vormittags 11½ Uhr**, im Hotel «Löwen» in Winterthur stattfindenden

### ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

#### Tagessordnung:

1. Abnahme der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahl der Rechnungsrevisoren.
4. Bilanz, der Gewinn- und Verlustkonto sowie der Bericht der Kontrollstelle sind vom 15. März 1930 an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.
5. Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 17. März 1930 an im Bureau der Gesellschaft sowie bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Winterthur, bezogen werden.

(OF 309 Wr) 768

Winterthur, den 25. Februar 1930.

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident: Dr. R. Ernst.

## Finanz A.-G. in Basel

**Einladung zur dritten ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**  
auf **Donnerstag, den 27. März 1930, nachmittags 2 Uhr**  
im Sitzungszimmer des Bankhauses A. Sarasin & Cie., Basel, Freiestrasse 107

#### TRAKTANDEN:

1. Entgegennahme des Berichtes des Verwaltungsrates, der Bilanz, sowie der Gewinn- und Verlustrechnung für 1929.
2. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Jahresrechnung, sowie Festsetzung der Dividende und des Zeitpunktes der Auszahlung derselben.
4. Beschlussfassung über die Entlastung des Verwaltungsrates.
5. Erneuerungswahl in den Verwaltungsrat.
6. Besetzung der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1930.

Die Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Hinterlegung der Aktien bis spätestens Montag, den 24. März 1930, bei den nachfolgenden Stellen bezogen werden:

in Basel: bei dem Bankhause A. Sarasin & Cie.;  
in Bern: bei der Spar- & Leihkasse in Bern.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen am Sitze der Gesellschaft vom 19. März an zur Einsicht der Aktionäre auf.

(2910 Q) 844 i

Basel, den 14. März 1930.

Der Verwaltungsrat.

## Société Immobilière de Montriond, Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le **vendredi 28 mars 1930, à 15½ heures**, au bureau de la Société, Avenue Dapples 54, Lausanne.

#### Ordre du jour statutaire.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées sur présentation des titres du 19 au 27 mars au bureau de la société.

Le bilan, le compte de profits et pertes ainsi que le rapport de MM. les contrôleurs seront à la disposition de MM. les actionnaires au bureau de la société, à partir du 19 mars.

(12439 L) 854 i

Lausanne, le 12 mars 1930.

Le conseil d'administration.



# Compania Italo-Argentina de Electricidad

(Sociedad Anónima)

## Assemblée générale ordinaire des actionnaires

Conformément aux dispositions de l'article 22 des statuts, Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le 14 avril 1930, à 14 heures 30, au siège de la Compagnie, Calle Corrientes 651—659, à Buenos-Aires.

### ORDRE DU JOUR:

1. Examen du rapport et du bilan pour le 18<sup>e</sup> exercice; répartition des bénéfices et rapport du syndic.
2. Election de six administrateurs titulaires et d'un suppléant.
3. Election du syndic et de son suppléant.
4. Désignation de deux actionnaires qui, avec le président, le secrétaire et le syndic, approuveront et signeront le procès-verbal de l'assemblée.

Pour assister à l'assemblée, Messieurs les actionnaires devront déposer leurs actions ou les certificats de dépôt de banques au siège de la compagnie, Calle Corrientes 651—659, à Buenos-Aires, au moins trois jours avant la date fixée pour l'assemblée, conformément à l'article 27 des statuts.

En conformité avec le même article, les actions ou certificats de dépôt de banques pourront être déposés en Suisse au même effet, au moins 28 jours avant la date fixée pour l'assemblée, aux domiciles suivants:

Société de Banque Suisse, à Bâle,  
Union de Banques Suisses, à Zurich,  
Société Anonyme Leu & Cie., à Zurich,  
Banca Unione di Credito, à Lugano,  
et tous leurs sièges et succursales en Suisse,  
MM. C. J. Brupbacher & Cie., à Zurich,  
MM. A. Sarasin & Cie., à Bâle.

763

Buenos-Aires, le 8 mars 1930.

Le conseil d'administration.

# Compania Italo-Argentina de Electricidad

(Sociedad Anónima)

## Assemblée générale extraordinaire des actionnaires

En vertu des résolutions du conseil d'administration, conformément aux dispositions des art. 12 et 23 des statuts, Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale extraordinaire pour le 14 avril 1930, au siège de la Compagnie, Calle Corrientes 651-659, à Buenos-Aires, immédiatement après l'assemblée générale ordinaire fixée pour le même jour, à 14.30 hs.

### ORDRE DU JOUR:

1. Augmentation du capital social de 65,000,000 à 80,000,000 de pesos moneda nacional curso legal (art. 6 des statuts).
2. Désignation de 2 actionnaires qui, avec le président, le secrétaire et le syndic, approuveront et signeront le procès-verbal de l'assemblée.

Pour assister à l'assemblée, Messieurs les actionnaires devront déposer leurs actions ou les certificats de dépôt de banques au siège de la Compagnie, Calle Corrientes 651—659, à Buenos-Aires, au moins trois jours avant la date fixée pour l'assemblée, conformément à l'art. 27 des statuts.

En conformité avec le même article, les actions ou certificats de dépôt de banques pourront être déposés en Suisse au même effet, au moins 28 jours avant la date fixée pour l'assemblée, aux domiciles suivants:

Société de Banque Suisse, à Bâle,  
Union de Banques Suisses, à Zurich,  
Société Anonyme Leu & Cie., à Zurich,  
Banca Unione di Credito, à Lugano et tous leurs sièges et succursales en Suisse,  
MM. C. J. Brupbacher & Cie., à Zurich,  
MM. A. Sarasin & Cie., à Bâle.

Buenos-Aires, le 8 mars 1930.

(2675 Q) 772 i

Le conseil d'administration.

# Société Générale de Conserves Alimentaires

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

## assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 4 avril 1930, à 14<sup>h</sup> heures, à l'Hôtel de Ville, à Vevey. Bureau ouvert dès 14 heures, pour l'établissement de la feuille de présence.

### ORDRE DU JOUR:

1. Rapports du conseil d'administration et de MM. les commissaires-vérificateurs; présentation du bilan et du compte de profits et pertes pour l'exercice 1929.
2. Approbation des comptes et fixation du dividende.
3. Nomination des commissaires-vérificateurs.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport de MM. les commissaires-vérificateurs seront à la disposition de MM. les actionnaires, sous justification de leur qualité, au siège social à Saxon, et chez l'administrateur-délégué, M. A. Gandillon, 1, Rue L.-L. Rochat (anciennement Rue de la Poste), à Genève, dès le 26 mars 1930.

Pour le retrait des cartes d'admission, les titres devront être déposés, avant le 2 avril, chez:

le Comptoir d'Escompte de Genève, à Genève, Lausanne et Vevey;  
la Société de Banque Suisse, à Genève et Lausanne,  
l'Union de Banques Suisses, à Lausanne et Vevey,  
la Société Générale de Conserves Alimentaires, à Saxon.

880 i

Le conseil d'administration.

# Gewerbebank Zürich

Gegründet 1868

## Kündigung

### des 5<sup>3</sup>/<sub>4</sub> % Anleihens per Fr. 1,300,000 von 1925 und Konversionsangebot

Von dem uns gemäss den Anleihensbedingungen zustehenden Rechte Gebrauch machend, kündigen wir hiemit das oben genannte Anleihen auf den

**15. September 1930**

zur Rückzahlung. Mit dem Verfalltag hört die Verzinsung auf. Gleichzeitig erklären wir uns bereit, die gekündigten Titel schon jetzt und bis auf weiteres umzutauschen gegen unsere

### 5<sup>1</sup>/<sub>4</sub> % Kassa-Obligationen

3 bis 5 Jahre fest, mit nachherigem Kündigungsrecht auf 6 Monate. Bei sofortiger Konversion wird der Zins für die ganze Laufzeit der Obligationen, also bis 15. September 1930 zu 5<sup>1</sup>/<sub>4</sub> % vergütet. (1161 Z) \*750

Zürich, den 8. März 1930.

Die Direktion.

# Amor Schokolade-, Confiserie- & Biscuitfabriken A. G. Bern

## XXVII. ordentliche Generalversammlung

Samstag, den 29. März 1930, nachmittags 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr, im Kursaal Schänzli

TRAKTANDEN: 1. Vorlage der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung, des Geschäftsberichtes und des Revisorenberichtes pro 1929; Beschlussfassung über diese Vorlagen, gemäss Art. 13 der Statuten. 2. Wahl eines Mitgliedes des Verwaltungsrates. 3. Wahl der Rechnungsrevisoren und eines Supplémenten. 4. Verschiedenes.

Die Eintrittskarten können bis spätestens den 28. März 1930 gegen Aktienausweis auf dem Bureau der Gesellschaft erhoben werden. Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Revisorenbericht liegen statutengemäss ab 18. März dasselbst zur Einsicht der Herren Aktionäre an. .854

Bern, den 15. März 1930.

Der Verwaltungsrat.

# Kraftwerk Laufenburg

## Einladung

zur

### XXII. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 15. April 1930, vormittags 11 Uhr im Sitzungssaal der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich

#### Verhandlungsgegenstände:

1. Vorlegung des Geschäftsberichtes für das Jahr 1929 sowie der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1929.
2. Entgegennahme des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
3. Beschlussfassung über die Genehmigung der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung sowie über die Verwendung des Gewinnes.
4. Erteilung der Entlastung an Verwaltungsrat und Direktion.

Der Revisionsbericht, die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung liegen vom 1. April an während 8 Tagen am Gesellschaftssitz in Laufenburg zur Einsicht der Aktionäre an.

Die Eintrittskarten zu der Generalversammlung können gegen Aufgabe der Nummern des zu vertretenden Aktienbesitzes und gegen gleichzeitigen Ausweis über diesen Besitz bis zum 10. April bezogen werden bei:

der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich  
der Eidgenössischen Bank A.-G. in Zürich  
der Aktiengesellschaft Leu & Cie. in Zürich  
der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich  
dem Schweizerischen Bankverein in Basel  
der Aargauischen Kantonalbank in Aarau  
der Spar- und Leihkasse Bern in Bern  
sowie bei den sämtlichen Zweigniederlassungen dieser Institute  
und beim Kraftwerk Laufenburg in Laufenburg. 843 i

Laufenburg, den 12. März 1930.

## Kraftwerk Laufenburg

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident: Jöhr.

# Birra Bellinzona S.A., in Bellinzona

## Pagamento di dividendo

Si avvisano i signori azionisti che l'odierna assemblea generale ordinaria ha deliberato per l'esercizio 1929 la distribuzione di un dividendo dell' 8 % immediatamente pagabile ed esigibile presso la sede della Società in Bellinzona o presso la spett. Banca della Svizzera Italiana in Lugano e sue succursali ed agenzie del cantone in fr. 7.75 netto per azione (fr. 8. — meno cent. 25 di bollo federale 3 %) contro presentazione della cedola N° 9. .866 (2884 O)

Bellinzona, li 11 marzo 1930.

Birra Bellinzona S.A.

